

# 2018秋季学期赴德国法兰克福大学交流小结

2019-03-06 09:14:09

作为一名德语系的学生，前往德国交流学习应该是一件每一个德语系学生在大三都会经历的事，目的在于切身实地地感受德国当地的文化，在德国日常生活中提升自身的专业素养和语言能力，对此，我在一开始就满怀期待。申请德国签证是一个复杂而漫长的过程，经过了换学校，aps审核，递签，等待签证一系列事情和几个月的忙碌后，我在2018年九月七号终于收到了赴德交流的签证。九月二十号我登上了去往德国法兰克福的飞机，这也是我人生第一次的出国经历，面对着德国未知的一切，我既紧张也期待。经过了十几个小时的飞行，飞机终于降落了，在机场迎接我的是一个非常美丽的女生，她也是我在德国这几个月的buddy，也正是她对我的种种帮助，让我在刚来到德国的几个星期从陌生到渐渐熟悉。她和我一起申请学生卡，办手机卡，办银行卡，带我了解校园和法兰克福这座城市，我不禁感叹遇到她是多么的幸运。在办理这许多事情的过程中也让我渐渐对德国有所了解，德国人的工作时间与中国相比，是非常固定且很短的，像学校的international office一天的工作时间只有两个小时。在德国通常办完一件事情后，会通过邮件和寄信的方式进行后续的沟通和联系，并且办事周期相对较长，也许在德国你最需要的就是耐心地等待。我来到德国时距离大学的开学时间大约还有二十多天，一开始的两周我简单的处理了一下住宿和学校的事务。因为来到法兰克福时，法兰克福大学的新学期选课已经结束了，所以我尝试用给老师发邮件的方式，询问他们能不能让我上课。我的buddy告诉我德国有很多学生也经常会用这种方式，因为热门课程的申请人数通常超过了选课限制的人数。本学期我总共在法兰克福大学选了德语专业的三门Seminar即研讨型课程，十月十五号，我开始了我在法兰克福大学的第一节课——儿童青少年文学导读，也让我真正第一次见到了德国大学的上课方式，Seminar的上课人数通常在三十人左右，教室的桌椅呈U字形摆放，老师站在中间，方便更好地与学生交流。上课时老师也会经常使用ppt，这一点与中国十分相似，与国内不同的是，在每周上课前老师会提前几天发布下节课的阅读材料，让学生阅读，然后上课进行讨论，上课时也主要以学生发言为主，德国学生发言也十分积极，课堂氛围很活泼。这是让我感觉与在复旦上课非常不同的。并且在复旦上课时老师曾和我们说过在德国上课，学生和都会自动把上课时间往后延迟15分钟，在到了德国后我发现也确实如此，这种现象在中国是极为少见的。作为交换生来德国的最主要的目的就是学习，所以下面我想说一下我所选的三门课的主要内容。作为一名德语专业的学生我所选的课也是全德语授课，德国日耳曼学学生所修的一些专业课程。儿童和青少年文学导读，主要内容是介绍儿童青少年文学的定义以及一些特点，对一些文本进行分析，属于文学的入门型课程，较为简单，也是我最喜欢的一门课。老师非常和蔼，讲话速度和发音都很好，对于我这个交流生来说更容易听懂，也就更有兴趣。期末时老师也积极地询问我对哪方面知识比较感兴趣，给我专门准备了一个考试任务，让我写一篇文章，对一个文本的儿童适应性进行分析，让我能够很好的完成。文学中的性别研究是我选课程中最难的一个，课程内容比较深奥，加上德语授课让我学习起来有些费劲。也正是这门课，让我第一次在德国买了一本德语书作为教材，上课时前半节课主要是老师对书上的章节进行一些分析，然后后半节课主要是学生进行课题展示。通过这门课的学习，让我对性别这一概念有了更深刻的认识，在德国大家对于性别和性也有着更开放和包容的认识，这一点也让我体会到了中德之间的文化差异。最后一门课是儿童漫画。这门课的主要内容是介绍漫画的起源和特点，对当今的主流漫画，如漫威，日漫进行更为详细的介绍。老师会经常给我们发一些德语的漫画文本进行阅读，当我第一次看到德语版的日本漫画时，感觉十分新奇也产生了很大的兴趣，所以在最后写论文时，我也选择了日本漫画作为论文的主题，写了一篇十页的德语论文，这也是我第一次写这么长的德语论文，这对我来说也是一个不小的挑战。通过这三门课的学习，我想我学到了很多，首先是每周大量的德语材料阅读，让我的阅读能力得到了提高，阅读速度和词汇量都有一定提升。作为交流生，老师放宽了对我的一些要求，在期末时让我写一篇文章作为成绩，这也让我的写作能力得到了提高。这些都是专业能力的提高，但我想还有一些是与专业无关的，性格内向的我在通过与老师的交流中变得更加大胆和外向，全新的上课和学习方式也给我的有了全新的体验，开阔了眼界。这些都让我感恩这几个月在法兰克福大学的学习生活。在学习之余，在德国的生活也让我成长了很多，第一次这么长时间离开家独立在国外生活，我学会了独立处理很多事情，超市买菜，做饭洗碗，给垃圾分类，银行办事，红十字会捐衣服，生活中的一点一滴都需要自己动手，在德国的几个月生活让我自己得到了很大的锻炼。周末和圣诞假期，我也去了德国许多城市和周边国家进行游玩。法兰克福，柏林，慕尼黑，科隆这一个个城市，都让我对德国的风土人情有了更深的了解。德国最让我喜欢的就是它的生活节奏，不会太快让很觉得喘不过气，也不会慢到没有生气，坐在校园的长椅上欣赏风景，沿着美茵河散步，周末去超市采购，这样的生活可以称得上是有滋有味。同时旅行让我最开心的就是在异国他乡结识了一群有趣的朋友，大家来自不同的地方，来自不同的学校，也许之前互不认识，但因为旅行而相识成为朋友。旅途中的风景和笑声都是会让我一辈子所珍藏的，也是让我现在分外怀念的。在德国的生活并不能说是一帆风顺，事事如意，有时候也会想家，也会因为听不懂课而难过，吐槽德国人的办事效率，想念国内的美食。但是如果你问我后不后悔来德国交流，我的答案一定是不。这是我人生一段很特别的经历，也许之后也不会再有这样的机会。这一段，有笑有泪，谈何有悔！